

Italy-Seravezza: Collection agency services

OJ S 77/2016 20/04/2016

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Comune di Seravezza

Postal address: Via XXIV Maggio

Town: Seravezza

Postal code: 55047

Country: Italy

Contact person: Comune di Seravezza

For the attention of: Settore Economico — Finanziario

E-mail: [protocollo.seravezza@postacert.toscana.it](mailto:protocollo.seravezza@postacert.toscana.it)

Telephone: +39 0584757709

Fax: +39 05847571808

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.comune.seravezza.lucca.it>

Address of the buyer profile: <http://www.comune.seravezza.lucca.it>

Electronic access to information: <http://https://start.e.toscana.it/rtrt/>

Electronic submission of tenders and requests to participate: <http://https://start.e.toscana.it/rtrt/>

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Sistema Telematico Acquisti Regionali della Toscana

Postal address: Via XXIV Maggio 22

Town: Seravezza

Postal code: 55047

Country: Italy

Internet address: <http://https://start.e.toscana.it/rtrt/>

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: <https://start.e.toscana.it/rtrt/>

Postal address: Via XXIV Maggio 22

Town: Seravezza

Postal code: 55047

Country: Italy

Contact person: <https://start.e.toscana.it/rtrt/>

Internet address: <https://start.e.toscana.it/rtrt/>

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

#### **I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## **Section II: Object of the contract**

---

### **II.1. Description**

#### **II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Servizio di riscossione e realizzazione e sviluppo di un sistema informativo integrato per la gestione delle entrate tributarie del Comune di Seravezza — CIG 66678736DD.

#### **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Comune di Seravezza.

NUTS code ITE12 Lucca

#### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Il servizio ha per oggetto la rendicontazione della IUC, ai sensi della legge n. 147/2013, nonché la riscossione coattiva delle entrate tributarie, ad esclusione dell'Imposta sulla pubblicità e della TOSAP,

con le modalità descritte nella Sezione II del capitolato.

Il Concessionario deve progettare, realizzare, gestire e mantenere il sistema informativo meglio descritto nella Sezione I del capitolato.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

79940000 Collection agency services

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

1 977 180,76 EUR.

Estimated value excluding VAT: 1 412 271,97 EUR

#### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Art.3 — Il Comune si riserva l'opzione di prorogare i servizi per ulteriori anni 2 (due).

Provisional timetable for recourse to these options:  
in months: 36 (from the award of the contract)

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 1.1.2017. Completion 31.12.2021

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Artt. 60 e 61 del capitolato speciale d'appalto.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Risorse di bilancio.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Dichiarazione resa ai sensi del D.P.R. n. 445/2000 comprovante i requisiti richiesti nel capitolato speciale.

Iscrizione all'Albo dei soggetti abilitati ad effettuare le attività di liquidazione, accertamento e riscossione dei tributi nonché di altre entrate dei Comuni e delle Province, istituito presso il ministero delle Finanze e regolato dalle norme del DM 11.9.2000, n. 289.

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Art.63 del capitolato speciale d'appalto.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Per partecipare alla presente procedura di gara l'impresa dovrà:

1. essere iscritta all'Albo dei soggetti abilitati ad effettuare le attività di liquidazione, accertamento e riscossione dei tributi nonché di altre entrate dei Comuni e delle Province, istituito presso il Ministero delle Finanze, regolato dalle norme del D.M. 11.9.2000 n. 289, così come previsto dall'art. 53 del D.Lgs. 15.12.1997, n. 446, oppure dovrà essere un operatore degli Stati membri stabiliti in un Paese dell'Unione europea che esercita l'attività di accertamento e riscossione dei tributi e di altre entrate;

2. aver gestito nel triennio 2013-2015, con buon esito, servizi di riscossione, anche disgiuntamente, dell'Imposta Comunale sugli Immobili, IMU, TASI e del tributo rifiuti in almeno 3 Comuni con popolazione non inferiore a 10 000 abitanti;

A tale scopo l'impresa dovrà trasmettere le certificazioni, in originale, rilasciate dai Comuni interessati che comprovino la durata e il buon esito del servizio.

3. Aver fornito, nel triennio 2013-2015, il software per la gestione dell'ICI/IMU/TASI e della TARSU/TARES/TARI ad almeno 3 (tre) Comuni con popolazione non inferiore a 10 000

abitanti, e aver provveduto alla manutenzione per almeno due anni continuativi.

A tale scopo l'impresa dovrà trasmettere le certificazioni, in originale, rilasciate dai Comuni interessati che comprovino la durata e il buon esito della fornitura e dei servizi.

4. Aver fornito, nel triennio 2013-2015, il software per la gestione di un SIT ad almeno 1 (un) Comune con popolazione non inferiore a 10 000 abitanti, e di aver provveduto alla manutenzione per almeno due anni continuativi.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes

Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: L'impresa dovrà essere iscritta all'Albo dei soggetti abilitati ad effettuare le attività di liquidazione, accertamento e riscossione dei tributi nonché di altre entrate dei Comuni e delle Province, istituito presso il Ministero delle Finanze, regolato dalle norme del D.M. 11.9.2000 n. 289, così come previsto dall'art. 53 del D.Lgs. 15.12.1997, n. 446, oppure dovrà essere un operatore degli Stati membri stabiliti in un Paese dell'Unione europea che esercita l'attività di accertamento e riscossione dei tributi e di altre entrate.

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

##### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

##### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

CIG - 66678736DD

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3.**

## **Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 6.6.2016 - 13:00

Payable documents: no

### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

7.6.2016 - 12:00

### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Italian.

### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 8.6.2016 - 9:00

Place:

Piattaforma START della Regione Toscana

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: La gara si svolge sul Sistema Telematico Appalti della Regione Toscana.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **VI.3. Additional information**

Ai sensi dell'art. 10 del D.Lgs. n. 163/2006 e della Legge n. 241/1990 il responsabile del presente procedimento è il dott. Michele Raffi — Settore Economico — Finanziario — Via XXIV Maggio — 55047 Seravezza (LU) — tel. 0584757709 — fax 05847571808 — e-mail [ragioneria@comune.seravezza.lucca.it](mailto:ragioneria@comune.seravezza.lucca.it) — PEC [protocollo.seravezza@postacert.toscana.it](mailto:protocollo.seravezza@postacert.toscana.it)  
Le eventuali richieste di chiarimenti relative alla gara in oggetto, ai sensi dell'art. 71, comma 2, del D.Lgs. n.163/2006, dovranno essere formulate attraverso l'apposita sezione «chiarimenti», nell'area riservata alla presente gara, all'indirizzo: <https://start.e.toscana.it/rtrt/>. Attraverso lo stesso mezzo l'Amministrazione comunale provvederà a fornire le risposte.

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: TAR Toscana

Town: Firenze

Postal code: 50122

Country: Italy

Telephone: +39 055267301

**VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Art. 245 del D.Lgs. n.163/2006.

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

15.4.2016